

**CHOROVACAS „LORI”****KHOROVATS "LORI"****ХОРОВАЦ «ЛОРИ»***Vištienos filé su paprikomis.*

Chicken fillet steak with paprika.

*Куриное филе с паприкой.***7,50 €****VIŠTIENOS LIULIA - KEBABAS****CHICKEN LYULYA - KEBAB****КУРИНЫЙ ЛЮЛЯ - КЕБАБ***Sultingas ir minkštas maltos vištienos kepsnys.*

Soft and juicy mashed chicken steak.

*Мягкий и сочный куриный люля-кебаб.***7,50 €****VIŠČIUKAS GRIL/ GRILLED CHICKEN/ ЦЫПЛЕНОК НА ГРИЛЕ****13 €****CHOROVACAS „GARNI”****KHOROVATS "GHARNI"****ХОРОВАЦ «ГАРНИ»***Nepaprastas kalakutienos filé kepsnys, patiekiamas su bulguru.*

Exceptional turkey fillet steak served with bulgur

*Необыкновенное филе индюшатины, подается с булгуром.***9 €****BURUM LIULIA-KEBABAS****BURUM LYULYA-KEBAB****БУРУМ ЛЮЛЯ-КЕБАБ***Maltos vištienos arba jautienos - kiaulienos liulia - kebabas su aromatiniais prieskoniais ir svogūnais, suvyniotas į lavašą.*

Mashed chicken or beef - pork lyulya - kebab with aromatic herbs and onions, rolled - up in a lavash.

*Люля - кебаб из молотой курятины или из говядины-свинины с ароматными травами и луком, завернутый в лаваш.***8,50 €****ŠEFO RINKINYS/ THE CHEF MIX НАБОР/ ОТ ШЕФА****4 аsm.**

Avienos, kiaulienos, kalakutienos chorovacai, liulia-kebabas (4 аsm.)

36,50 €

Avienos, kiaulienos, kalakutienos chorovacai, šonkauliukai ir liulia-kebabai (6 аsm.)

6 аsm.

Khorovats of lamb, pork, turkey, and a lyulya-kebab (for 4 persons)

64 €

Khorovats of lamb, pork, turkey, pork ribs and lyulya-kebab (for 6 persons)

*Хоровацы из свинины, баранины, индюшатины, люля-кебаб (для 4 персон)**Хоровацы из свинины, баранины, индюшатины, ребрышки и люля-кебабы (для 6 персон)***VEGETARU MENIU**
VEGETARIAN MENU/ ВЕГЕТАРИАНСКОЕ МЕНЮ**ŠVIEŽIŲ DARŽOVIŲ SALOTOS „YEREVAN“**
FRESH VEGETABLES SALAD "YEREVAN"**5 €**

ХОРОВАЦ «ВАНАДЗОР»

Sultingas ir minkštas pieninio ėriuko filė steikas su pipiriniu padažu. Patiekama su apkeptomis bulvémis ir karštomis daržovémis „Hayastan“.

Soft and juicy roast lamb fillet steak with pepper sauce served with baked potato and grilled vegetables “Hayastan”.

Стейк из мягкого и сочного филе молочного ягненка с перцовым соусом, подается с запеченым картофелем и жареными на гриле овощами «Хаястан».



CHOROVACAS „AŠTARAK“ (STEIKAS) 200 g

20 €

KHOROVATS "ASHTARAK" (STEAK) 200 g

ХОРОВАЦ « АШТАРАК » (СТЕЙК) 200 г

Sultingas ir minkštas jautienos steikas su pipiriniu padažu. Patiekama su apkeptomis bulvémis ir karštomis daržovémis „Hayastan“.

Soft and juicy beef steak with pepper sauce served with baked potato and grilled vegetables “Hayastan”.

Стейк из говядины с перцовым соусом, подается с запеченым картофелем и жареными на гриле овощами «Хаястан».



TRADICINIS JAUTIENOS-KIAULIENOS LIULIA - KEBABAS

7 €

TRADITIONAL BEEF&PORK LYULYA - КЕВАВ

ТРАДИЦИОННЫЙ ГОВЯЖЬЕ-СВИНОЙ ЛЮЛЯ - КЕБАБ

Tradicinis armēniškas patiekalas - maltos mēsos kepsnys.

Classical Armenian dish - mashed meat steak.

Классическое армянское блюдо из молотого мяса.



CHOROVACAS „ARMAVIR“

6,50 €

KHOROVATS "ARMAVIR"

ХОРОВАЦ «АРМАВИР»

Kiaulienos sprandiné, pateikta gabaléliais.

Roast pork neck pieces.

Кусочки свиной шейки.



CHOROVACAS „ŠIRAK“

7 €

KHOROVATS "SHIRAK"

ХОРОВАЦ „ШИРАК“

Kiaulienos sprandinés kepsnys.

Pork neck steak.

Свиная шейка.



CHOROVACAS „AZATAN“

7 €

KHOROVATS "AZATAN"

ХОРОВАЦ «АЗАТАН»

Kiaulienos šonkauliukai.

Tasty pork ribs.

Свиные ребрышки.



CHOROVACAS „GIUMRI“

9 €

KHOROVATS "GYUMRI"

ХОРОВАЦ «ГЮМРИ»

Nepaprastai gardi kiaulienos filé.

Delicious pork fillet steak.

Необыкновенно вкусное свиное филе.

CHOCOLATE SOUFFLE WITH ICE CREAM ШОКОЛАДНОЕ СУФЛЕ С МОРОЖЕННЫМ

SUDŽUCHAS/ SUDZHUKH/ СУДЖУХ 4,70 €

Tradicinis Kaukazo saldumynas – graikinių riešutų lazdelės.

Traditional Caucasian sweets – the walnut stick.

Традиционная сладость Кавказа – палочки из грецких орехов.

SALDUMYNŲ ASORTI 14,50 €

SWEETS MIX

АССОРТИ СЛАДОСТЕЙ

ŠVIEŽŪS VAISIAI/ FRESH FRUITS/ СВЕЖИЕ ФРУКТЫ 7 €

Teirautis padavėjo/ Ask Your waiter/ Спрашивать у официанта

ARMĒNIŠKA UOGIENĖ/ DŽEMAS 1,30 €

(baklažanų, arbūzų, moliūgų, baltujų trešnių, figų, abrikosų, graikinių riešutų, svarainių, persikų)

ARMENIAN JAM .

(aubergine, watermelon, pumpkin, white cherry, fig, apricot, walnut, quince, peach)

АРМЯНСКОЕ ВАРЕНИЕ/ КОНФИТИЮР

(баклажан, арбуз, тыква, белая черешня, абрикос, инжир, грецкий орех, айва, персик)

LEDAI/ ICE-CREAM/ МОРОЖЕНОЕ (50 g.) 1,50 €

Teirautis padavėjo/ Ask Your waiter/ Спрашивать у официанта

- šokoladiniai/ chocolate / шоколадное
- kepintų pistacijų skonio/ roasted pistachio ice-cream/ со вкусом жареных фисташек
- klasikinis plombyras/ classic ice-cream/ классический пломбир

ŠERBETAS/ SORBET/ ЩЕРБЕТ (50 g.) 1,50 €

Teirautis padavėjo/ Ask Your waiter/ Спрашивать у официанта

- limetų šerbetas su limetu gabaliukas/ key lime sorbet with pieces of key lime/ лиметтовый сорбет с кусочками лиметта
- juodujų serbentų šerbetas/ blackcurrant sorbet/ щербет из черной смородины

Gardi, žarijų kaitroje kepta lašišos filė.
Delicious salmon steak grilled on coals.
Филе лосося, приготовленное на углях.

	CHOROVACAS „SEVAN“ CHOROVACAS „SEVAN“ VYNUOGIŲ LAPUOSE KHOROVATS "SEVAN" KHOROVATS "SEVAN" IN GRAPE LEAVES ХОРОВАЦ «СЕВАН» ХОРОВАЦ «СЕВАН» В ВИНОГРАДНЫХ ЛИСТЬЯХ	10,50 € 11 €
	Delikatesinis upėtakis. Delicacy trout steak. <i>Деликатесная форель.</i>	

	CHOROVACAS „DORADO“ KHOROVATS „DORADO“ ХОРОВАЦ «ДОРАДО»	13 €
	<i>Dorado žuvis.</i> Roasted Dorado fish. <i>Деликатесная дорадо.</i>	

	CHOROVACAS „VAGR“ KHOROVATS “VAGR” ХОРОВАЦ «ВАГР»	12 €
	<i>Didžiosios tigrinės krevetės, keptos žarijų kaitroje, patiekiamos su „baba ghanoush“</i> Big tiger prawn khorovats served with “baba ghanoush”. <i>Хоровац из большой тигровой креветки с „баба гануш“.</i>	

	ŽUVIES ŠEFO RINKINYS THE CHEF FISH MIX НАБОР ОТ ШЕФА РЫБНЫЙ	67 €
	<i>Tunas, midijos, krevetės, kalmarų čiuptuvėliai, kalmarų filė, eršketas, sterkas, lašiša, vėžiai</i> Tuna, mussels, shrimps, squid tentacles, squid fillet, sturgeon, zander, salmon, crayfish <i>Тунец, мидии, креветки, щупальца кальмара, филе кальмара, осетр, судак, лосось, рак</i>	

	CHOROVACAS “ABARAN” KHOROVATS "ABARAN" ХОРОВАЦ «АБАРАН»	14 €
	<i>Rinktinės avienos šonkauliukai.</i> Rack of selected lamb. <i>Каре отборного барашка.</i>	

	CHOROVACAS „ARARAT” KHOROVATS "ARARAT" ХОРОВАЦ «АРАРАТ»	20 €
	<i>ARARAT firminis patiekalas - gardi avienos filė, kepta žarijų kaitroje.</i> ARARAT special dish - delicious lamb fillet steak. <i>АРАРАТ фирменное блюдо - необыкновенно вкусное филе ягненка.</i>	

	CHOROVACAS „VANADZOR“ KHOROVATS "VANADZOR"	17 €

Big home-made dumplings with spiced mutton, beef, and pork filling and matsuno sauce. Waiting time – 20min.
Большие домашние вареники с ароматной приправленной начинкой из баранины, говядины и свинины с соусом мацуно.
Время ожидания 20мин.

DOLMA „MUŠ”/ DHOLMA "MOOSH"/ ДОЛМА «МУШ» 6,50 €

Troškintas baklažanas, paprika ir pomidoras, įdaryti mėsos faršu.
Steamed aubergine, paprika and tomatoe stuffed with mashed meat.
Тушеные баклажан, паприка и помидор с начинкой из молотого мяса

DOLMA/ DHOLMA/ ДОЛМА 5,50 €

Vynuogių lapai, įdaryti malta mėsa su macuno ir česnakų užpilu.
Minced meat and grape leaves rolls with matsuno and garlic sauce.
Фарш в виноградных листьях с мацуно-чесночным соусом.

İŞLİK KIUFTA (2 vnt.) 6,50 €

ISHLYK KYUFTA (2 pieces)

ИШЛИК КЮФТА (2 шт.)

Mėsos kukuliai, įdaryti graikiškais riešutais – pikantiška ir nepaprastai gardu! Pagaminimo trukmė iki 20min.
Meatballs with walnut filling – delicate and very tasty! Waiting time – 20min.
Мясные клоуки с начинкой из грецких орехов – пикантно и необыкновенно вкусно! Время ожидания – 20мин.

VIŠČIUKAS „ТАРАКА“/ "ТАРАКА" CHICKEN/ ЦЫПЛЕНOK «ТАРАКА» 15 €

Pasakiško skonio viščiukas, gaminamas pagal autentišką receptą, patiekiamas su apkemptomis bulvėmis ir užkeptu obuoliu, įdarytu džiovintomis slyvomis, razinomis, riešutais ir medumi. Pagaminimo trukmė iki 30min.
Especcially tasty chicken made according to an authentic recipe served with baked potato and baked apple stuffed with prunes, raisins, nuts and honey. Waiting time – 20min.
Особенно вкусный цыпленок, приготовленный по традиционному рецепту. Подается с печеным картофелем и запеченым яблоком, фаршированным черносливом, изюмом, орехами и медом. Время ожидания 20мин.

ISPANACH/ ISPANAKH/ ИСПАНАХ 6,50 €

Špinatai, kepti su kiaušiniais ir armeniškais prieskoniais.
Spinach, fried with eggs and Armenian spices.
Шпинат, жаренный с яйцами и армянскими специями.

PLOVAS „ANUŠ“/ PILAF "ANUSH"/ ПЛОВ «АНУШ» 5 €

Troškinti ryžiai su džiovintais vaisiais ir medumi – tradicinis armeniškos virtuvės patiekalas.
Steamed rice with dried fruits and honey is a sweet and delicious Armenian course.
Рис, тушенный с сушеными фруктами и медом – традиционное блюдо армянской кухни.

KEPSNIAI ŽARIJU KAITROJE

DISHES GRILLED ON COALS/ БЛЮДА НА ОТКРЫТОМ ОГНЕ

CHOROVACAI (ŠAŠLYKAI)

HOROVATS (SHASHLIKS)/ ХОРОВАЦЫ (ШАШЛЫКИ)

Armēnijoje kepsniai, kepti ant žarijų, vadinami „chorovacais“. Garnyrą prie chorovaco Jūs galite pasirinkti savo nuožiūra – ryžiai arba apkertos bulvės. Padažas, daržovės ir garnyras jeina į kainą.
In Armenia steaks, grilled on open fire, are called “khorovats”. Garnish to khorovats is up to Your choice – rice or baked potato. Sauce, vegetables and garnish are included in the price.

Хоровацами называют армянское жаркое, которое готовится на углях. Гарнир к хоровацу Вы можете выбрать на свое усмотрение-рис или запеченный картофель. Соус, овощи и гарнир входят в стоимость блюда.



**CHOROVACAS „GAVAR“
KHOROVATS "GHAVAR"
ХОРОВАЦ «ГАВАР»**

11 €

SALOTŪ RINKINYS (4/ 6 asmenims)**ASSORTED SALADS (for 4/ 6 persons)****САЛАТ-НАБОР (для 4/ 6 персон)**

Masis, Van, Diližan, Ana, Kapan, Jerevan su sūriu (6 asmenims)

Masis, Van, Diližan, Ana, Jerevan su sūriu (4 asmenims)

Masis, Van, Dilizhan, Ana, Kapan, Yerevan with cheese (6 persons)

Masis, Van, Dilizhan, Ana, Yerevan with cheese (4 persons)

Macis, Van, Dilizhan, Anna, Kapan, Ереван с сыром (6 персон)

Macis, Van, Dilizhan, Anna, Ереван с сыром (4 персоны)

4 asm.**20 €****6 asm.****25 €**

KARŠTIEJI UŽKANDŽIAI

HOT SNACKS/ ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

KREVETĖS „BUTTERFLY“ SU AŠTRIU PADAŽU**SHRIMPS "BUTTERFLY" WITH HOT SAUCE****КРЕВЕТКИ «БАТТЕРФЛЯЙ» С ОСТРЫМ СОУСОМ****7,20 €****KALMARŲ ŽIEDAI TEŠLOJE SU PIKANTIŠKU PADAŽU****SQUID RINGS IN DOUGH WITH SAVOURY SAUCE****КОЛЬЦА КАЛЬМАРОВ В ТЕСТЕ С ПИКАНТНЫМ СОУСОМ****5,50 €****ĮDARYTA PAPRIKA****STUFFED PAPRIKA****ФАРШИРОВАННАЯ ПАПРИКА***Virš žarijų kepta, armėnišku sūriu ir čiobreliais įdaryta paprika.**Armenian cheese-stuffed paprika with thyme, grilled on open fire.**Запеченная на углях паприка с начинкой из армянского сыра и чабреца.***6 €****KARŠTOS SŪRIO SPURGYTĖS****ГОРЯЧИЕ СЫРНЫЕ ПОНЧИКИ****HOT CHEESE DONUTS****4 €**

KARŠTIEJI PATIEKALAI

HOT DISHES/ ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

ANT GROTELIU KEPTOS DARŽOVĖS „HAJASTAN“**GRILLED VEGETABLES "HAYASTAN"****НА УГЛЯХ ЖАРЕННЫЕ ОВОЩИ «ХАЯСТАН»***Ant žarijų keptos, smulkintos ir pagardintos armėniškais prieskoniais daržovės – tai tradicinės garnyras prie chorovaco, tačiau jis puikiai tiks ir kaip atskiras patiekalas.**Roasted over the coals chopped vegetables is a traditional garnish for khorovats, but even without meat it is a perfect main course.**На углях жаренные порубленные овощи, приправленные армянскими травами, – это традиционный гарнир к хоровацу.**Вкусно и как самостоятельное блюдо.***ARMĒNIŠKAS OMLETAS SU BASTURMA IR POMIDORAIS****ARMENIAN OMELETTE WITH BASTURMA AND TOMATOES****АРМЯНСКИЙ ОМЛЕТ С БАСТУРМОЙ И ПОМИДОРАМИ****5,50 €****VIRTINIAI „CHINKALI“ (4 vnt.)****DUMPLINGS "KHINKALI" (4 piece)****ВАРЕННИКИ «ХИНКАЛИ» (4 шт.)***Dideli naminiai virtiniai su avienos, jautienos, kiaulienos ir aromatinių žolelių įdaru ir macuno padažu. Pagaminimo trukmė iki 20min.***6,50 €****7 €**

Cucumber, paprika, tomatoe, spices, olives, flavoured with olive oil. For Your choice:
with cheese, with shrimp, with salmon, with beef, with pork, with chicken.

*Огурцы, паприка, помидоры, оливки, заправленные оливковым маслом. На Ваш выбор: с сыром,
с креветкой, с лососем, с говядиной, со свининой, с курицей.*

SALOTOS „VAN“

4,50 €

SALAD "VAN"

САЛАТ «ВАН»

Kepti baklažanai su graikiniai riešutais, aromatinėmis žolelėmis, česnakais ir grietine.

Baked aubergine with walnuts, garlic, spices and sour-cream.

Печенные баклажаны с гречкими орехами, чесноком, ароматными травами и сметаной.

SALOTOS „MASIS“

5 €

SALAD "MASIS"

САЛАТ «МАСИС»

Kepti baklažanai, svogūnai, paprikos ir pomidorai, prieskoninės žolelės, česnakai ir sezamo sėklos.

Roasted aubergine, onion, paprika and tomato flavoured with spices, garlic and sesame (til) seeds.

Жареные баклажаны, лук, паприка и помидоры с ароматными травами, чесноком и семенами сезама.

SALOTOS „DILIŽAN“

3,50 €

SALAD "DILIZHAN"

САЛАТ «ДИЛИЖАН»

Kepti špinatai, svogūnai ir ankštinės pupelės, pagardinti česnaku ir arménišku macunu - tikras energijos šaltinis.

Roasted spinach, onions and green beans, flavoured with garlic and Armenian matsun - an amazing source of energy.

Жареный шпинат, лук и стручковая фасоль, заправленные чесноком и армянским мацуном - настоящий источник энергии.

BAKLAŽANŲ SUKTINUKAI „ANA“

5,80 €

AUBERGINE ROLLS "ANA"

РУЛЕТИКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ «АННА»

Keptų baklažanų suktinukai su varškės, paprikų, česnakų ir graikinių riešutų įdaru arba su daržovių įdaru.

Roasted aubergine rolls stuffed with cottage cheese, paprica, garlic, and walnuts or vegetables.

Рулетики из жаренных баклажанов с начинкой из творога, паприки, чеснока и гречихи орехов или с начинкой из овощей.

SALOTOS „KAPAN“

5 €

SALAD "KAPAN"

САЛАТ «КАПАН»

Virta švelni vištienos krūtinėlė su džiovintomis slyvomis, kiaušiniu, graikiniai riešutais, grietine ir česnakais.

Tender chicken breast, prunes, paprika, garlic, egg, walnuts and sour cream.

Нежная вареная куриная грудинка, чернослив, паприка, яйцо, греческие орехи, сметана.

SALOTOS „CEZARIO“

7 €

SALAD "CAESAR"

САЛАТ «ЦЕЗАРЬ»

Pagal Jūsų pageidavimą: su vištienos krūtinėle, su jautienos išpjova, su lašiša, su krevetėmis.

Of Your choice: with chicken breast, with beef tenderloin, with salmon, with shrimp.

На Ваш выбор: с куриной грудкой, с говяжьей вырезкой, с лососем, с креветкой.

ŠALTIEJI UŽKANDŽIAI COLD SNACKS/ ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

ARMĒNIŠKAI MARINUOTOS DARŽOVĖS VEGETABLES MARINATED ARMENIAN - STYLE ОВОЩИ, МАРИНОВАННЫЕ ПО - АРМЯНСКИ	6 €
MARINUOTU ALYVUOGIŲ MIKSAS MARINATED OLIVES MIX МИКС ИЗ МАРИНОВАННЫХ ОЛИВОК	5 €
ARMĒNIŠKOS UŽTERPĖLĖS ARMENIAN BRUSCHETTA АРМЯНСКАЯ БРУСКЕТТА	8 €
BASTURMA/ BASTURMA/ БАСТУРМА <i>Pikantiška, vytinta jautiena su ožragės sėklomis.</i> Piquant air-dried beef with fenugreek seeds. <i>Пикантная вяленая говядина с семенами шамбалы.</i>	5 €
SUDŽUK/ SUDZHUKH/ СУДЖУК <i>Naminė vytinta jautienos dešra.</i> Home made air-dried beef sausvage. <i>Домашняя вяленая говяжья колбаса.</i>	5 €
SERANO KUMPIS/ SPANISH HAMON/ ИСПАНСКИЙ ХАМОН	7 €
JAUTIENOS KARPAČIO/ BEEF CARPACCIO/ КАРПАЧЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ	8,70 €
MĒSOS ASORTI (3-jų rūšių mēsa)	9,50 €
ASSORTED MEAT (3 kinds of meat)	
МЯСНОЕ АССОРТИ (3 вида мяса)	
<i>Kalakutienos filè, vištienos filé, kiaulienos sprandinė.</i> Turkey fillet, chicken fillet, pork neck. <i>Филе индошатины, куриное филе, свиная шейка.</i>	
ARMĒNIŠKAS NAMINIO SŪRIO IR ŽOLELIŲ RINKINYS ARMENIAN HOME MADE CHEESE WITH HERBS	8 €
АРМЯНСКИЙ ДОМАШНИЙ СЫР И АССОРТИ АРОМАТНЫХ ТРАВ <i>Naminis sūris ir prieskoninės žolelės, patiekama su arméniška uogiene.</i> Home made cheese & herbs served with Armenian jam. <i>Домашний сыр и ассорти трав, подается с армянским вареньем.</i>	
SŪRIO LĒKŠTĖ PRIE VYNO CHEESE PLATE AS THE WINE	9 €
СЫРНАЯ ТАРЕЛКА К ВИНУ	

SALOTOS SALADS/ САЛАТЫ

ŠVIEŽIŲ DARŽOVIŲ SALOTOS „JEREVAN“ FRESH VEGETABLES SALAD "YEREVAN“ САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ «ЕРЕВАН»	5 €
<i>Agurkai, paprikos, pomidorai, kvapnios žolelės, alyvuogės, pagardinti alyvuogių aliejumi. Galite pasirinkti: su sūriu, su krevetėmsis, su lašiša, su jautiena, su kiauliena ar vištiena.</i>	

САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ «YEREVAN»

Agurkai, paprikos, pomidorai, kvapnios žolelės, alyvuogės, pagardinti alyvuogių aliejumi.
Cucumber, paprika, tomatoe, spices, olives, flavoured with olive oil.
Огурцы, паприка, помидоры, оливки, заправленные оливковым маслом.

SALOTOS „MASIS”

SALAD "MASIS"

САЛАТ «МАСИС»

Kepti baklažanai, svogūnai, paprikos ir pomidorai su prieskoninėmis žolelėmis, česnakais ir sezamo sėklomis.
Roasted aubergine, onion, paprika and tomato flavoured with spices, garlic and sesame seeds.

Жареные баклажаны, лук, паприка и помидоры с ароматными травами, чесноком и семенами сезама.

LOBI/ LOBI/ ЛОБИ

Virtū raudonųjų pupelių patiekalas, pagardintas žalumynais ir granatų sėklomis.
Cooked red beans with herbs and pomegranate seeds.
Блюдо из отварной фасоли, приправленное зеленью и зернами граната.

ANT GROTELIU KEPTOS DARŽOVĖS „HAJASTAN”

GRILLED VEGETABLES "HAYASTAN"

НА УГЛЯХ ЖАРЕННЫЕ ОВОЩИ «ХАЯСТАН»

Ant žarijų keptos, smulkintos ir pagardintos armėniškais prieskoniais daržovės - tai tradicinis garnyras prie chorovaco, tačiau jis puikiai tiks ir kaip atskiras patiekalas.

Roasted over the coals chopped vegetables is a traditional garnish for khorovats, but even without meat it is a perfect main course.

На углях жареные порубленные овощи, приправленные армянскими травами - это традиционный гарнир к хоровату.
Вкусно и как самостоятельное блюдо.

VAIKIŠKAS MENIU

CHILD MENU

ДЕТСКОЕ МЕНЮ

ARMBURGER/ ARMBURGER/ АРМБУРГЕР

5 €

Sumuštinis su keptos vištienos arba keptos jautienos ir kiaulienos įdaru, patiekiamas su daržovėmis ir bulvystėmis fri.

A sandwich with grilled chicken or grilled pork and beef, served with fresh vegetables and French fries.

Бутерброд с жареной на углях курятиной или говядиной и свининой, подается с овощами и картофелем фри.

AREVIK (kotletas)

4 €

AREVIK (cutlet)

АРЕВИК (котлета)

Ant žarijų keptas vištienos arba jautienos ir kiaulienos kotletas, patiekiamas su šviežiomis daržovėmis ir bulvėmis fri.

A grilled chicken or pork and beef cutlet, served with fresh vegetables and French fries.

Жаренная на углях куриная котлета или котлета из говядьего и свиного мяса, подается со свежими овощами и картофелем фри.

SALDUMYNAI

SWEETS/ СЛАДОСТИ

PACHLAVA ARMENIŠKAI

2,50 €

ARMENIAN PAKHLAVA

ПАХЛАВА ПО-АРМЯНСКИ

Graikinių riešutų ir medaus pyragaitis. Ypatingai skanu su čiobrelių arbata.

Traditional honey and walnut cake. Goes great with the thyme tea.

Пирожок с грецкими орехами и медом. Особенно вкусно с чаем из чабреца.

ŠOKOLADINIS SUFLE SU LEDAIS

4,35 €